

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 51/2011

z 20. januára 2011,

ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na vajcia a vaječné žĺtky vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I k zmluve

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) <sup>(1)</sup>, a najmä jeho článok 164 ods. 2,

keďže:

- (1) Článok 162 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1234/2007 stanovuje, že rozdiely medzi cenami v medzinárodnom obchode pre výrobky uvedené v článku 1 ods. 1 písm. s) a vymenované v časti XIX prílohy I k uvedenému nariadeniu a cenami v rámci Spoločenstva sa môžu uhradiť vývoznou náhradou, ak sú tieto výrobky vyvážané vo forme tovarov vymenovaných v časti V prílohy XX k uvedenému nariadeniu.
- (2) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 578/2010 z 29. júna 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1216/2009, pokiaľ ide o systém udeľovania vývozných náhrad pre určité poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, a kritériá pre stanovenie sumy týchto náhrad <sup>(2)</sup>, určuje výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady uplatňovaná v prípade vývozu týchto výrobkov vo forme tovarov uvedených v časti V prílohy XX k nariadeniu (ES) č. 1234/2007.
- (3) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 578/2010 by sa mala sadzba náhrady na 100 kg každého príslušného základného výrobku stanoviť na

rovnaké obdobie ako to, pre ktoré sú náhrady stanovené pre rovnaké výrobky vyvážané nespracované.

- (4) Článok 162 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007 stanovuje, že vývozná náhrada pre výrobok obsiahnutý v tovare nemôže prevýšiť náhradu uplatniteľnú na tento výrobok v prípade, že je vyvážaný bez ďalšieho spracovania.
- (5) Náhrady, ktoré sa uplatňujú v súčasnosti, sa stanovili v nariadení Komisie (EÚ) č. 954/2010 <sup>(3)</sup>. Vzhľadom na to, že by sa mali stanoviť nové náhrady, uvedené nariadenie by sa malo zrušiť.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Sadzby náhrad uplatniteľné na základné výrobky uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 578/2010 a v časti XIX prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1234/2007 a vyvážané vo forme tovarov uvedených v časti V prílohy XX k nariadeniu (ES) č. 1234/2007, sa stanovujú tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Nariadenie (EÚ) č. 954/2010 sa týmto zrušuje.

## Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 21. januára 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. januára 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu

Heinz ZOUREK

generálny riaditeľ pre podnikanie a priemysel

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 278, 22.10.2010, s. 26.

## PRÍLOHA

**Sadzba náhrad uplatniteľná od 21. januára 2011 na vajcia a vaječné žĺtky vyvážené vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve**

(EUR/100 kg)

| Kód KN        | Opis                                                                                                                                                                               | Miesto určenia <sup>(1)</sup> | Sadzba náhrad |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| 0407 00       | Vtáacie vajcia v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené:                                                                                                                   |                               |               |
|               | – Z hydiny:                                                                                                                                                                        |                               |               |
| 0407 00 30    | – – Ostatné:                                                                                                                                                                       |                               |               |
|               | a) Na vývoz albumínu patriaceho pod kódy KN 3502 11 90 a 3502 19 90                                                                                                                | 02                            | 0,00          |
|               |                                                                                                                                                                                    | 03                            | 22,00         |
|               |                                                                                                                                                                                    | 04                            | 0,00          |
|               | b) Na vývoz iných tovarov                                                                                                                                                          | 01                            | 0,00          |
| 0408          | Vtáacie vajcia bez škrupín a vaječné žĺtky čerstvé, sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované, mrazené alebo inak konzervované, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel: |                               |               |
|               | – Vaječné žĺtky:                                                                                                                                                                   |                               |               |
| 0408 11       | – – Sušené:                                                                                                                                                                        |                               |               |
| ex 0408 11 80 | – – – Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                 |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 84,72         |
| 0408 19       | – – Ostatné:                                                                                                                                                                       |                               |               |
|               | – – – Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                 |                               |               |
| ex 0408 19 81 | – – – – Tekuté:                                                                                                                                                                    |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 42,53         |
| ex 0408 19 89 | – – – – Mrazené:                                                                                                                                                                   |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 42,53         |
|               | – Ostatné:                                                                                                                                                                         |                               |               |
| 0408 91       | – – Sušené:                                                                                                                                                                        |                               |               |
| ex 0408 91 80 | – – – Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                 |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 53,67         |
| 0408 99       | – – Ostatné:                                                                                                                                                                       |                               |               |
| ex 0408 99 80 | – – – Vhodné na ľudskú konzumáciu:                                                                                                                                                 |                               |               |
|               | nesladené                                                                                                                                                                          | 01                            | 9,00          |

<sup>(1)</sup> Miesta určenia sú tieto:

01 tretie krajiny. Pre Švajčiarsko a Lichtenštajnsko sa tieto sadzby neuplatňujú na tovar uvedený v tabuľkách I a II k protokolu č. 2 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972;

02 Kuvajt, Bahrajn, Omán, Katar, Spojené arabské emiráty, Jemen, Turecko, Hongkong špeciálny administratívny región a Rusko;

03 Južná Kórea, Japonsko, Malajzia, Thajsko, Taiwan a Filipíny;

04 všetky miesta určenia okrem Švajčiarska a tých, ktoré sú uvedené v 02 a 03.